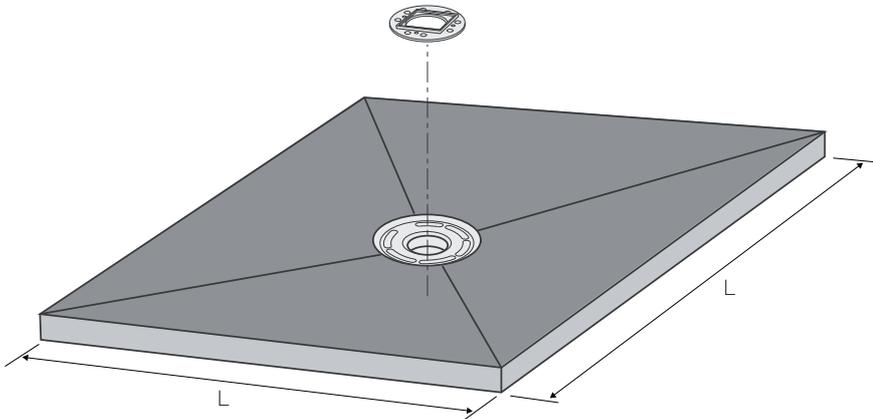


CONTENUTO DELLA CONFEZIONE - PACKAGING CONTENTS



n°1 pannello,
n°1 supporto griglia,
n°1 foglio istruzioni.

Nella confezione non sono inclusi: griglia in acciaio, sifone e set di spessori in EPS.

È disponibile, non incluso, un kit di montaggio contenente: colla impermeabilizzante, fascia perimetrale impermeabilizzante e angolari impermeabilizzanti.

n°1 panel,
n°1 grating support,
n°1 instructions leaflet.

The steel grating, trap and set of EPS spacers are not supplied.

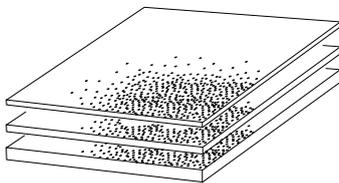
An installation kit is available (not included here) that contains: sealing adhesive, sealing.

MONTAGGIO - ASSEMBLY

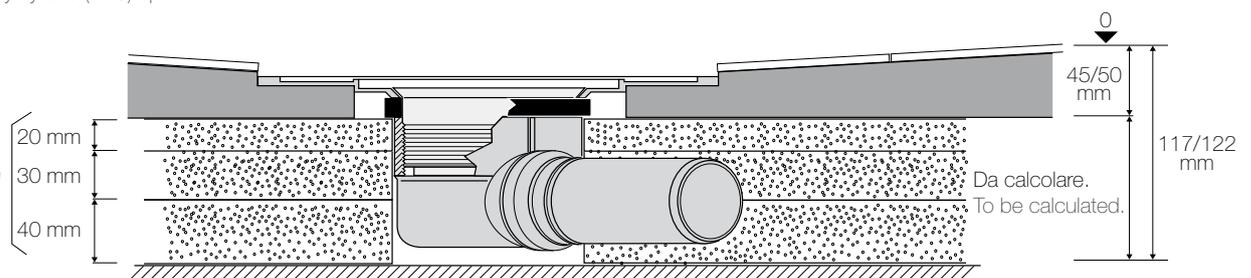
1/9
STEP

Determinare gli spessori in EPS da aggiungere per portare il piano della doccia a livello del pavimento finito.

Determine the height of the EPS spacers required to bring the finished surface of the shower to the height of the finished floor.



Spessori in polistirolo espanso.
Expanded polystyrene (EPS) spacers.



**2/9
STEP**

Per garantire l'assorbimento delle dilatazioni termiche applicare una fascia isolante in polietilene espanso sulle pareti perimetrali confinanti con il pannello. Se necessario è possibile ridimensionare il pannello fino ad un massimo del 5% della lunghezza per ogni lato (ridimensionamenti superiori fanno decadere la garanzia sul prodotto).

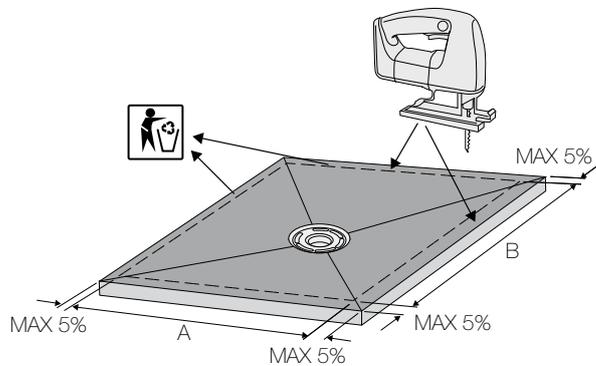
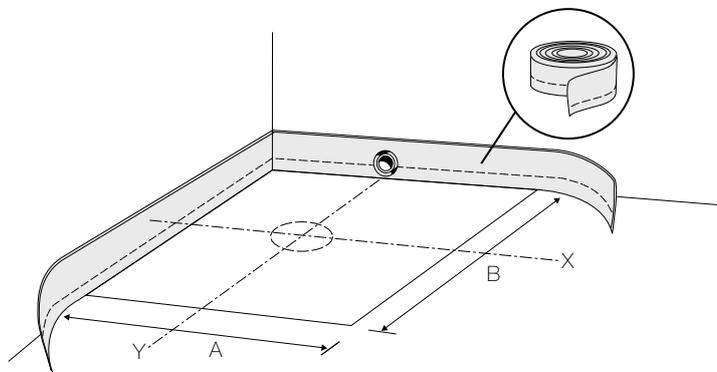
N.B. Per evitare di avere altezze diverse sui quattro bordi del pannello, è necessario accorciare ogni lato della stessa percentuale.

Tracciare sulla soletta la posizione del sifone corrispondente al centro del pannello.

To guarantee absorption of heat expansion apply insulating tape in expanded polyethylene along the perimeter of the walls next to the panel. If necessary the panel can be reduced in size by up to a maximum of 5% of its length on each side (if more is taken off the panel, the product guarantee will no longer be valid).

N.B. To avoid having different heights on the four sides of the panel, the same amount must be taken off each side.

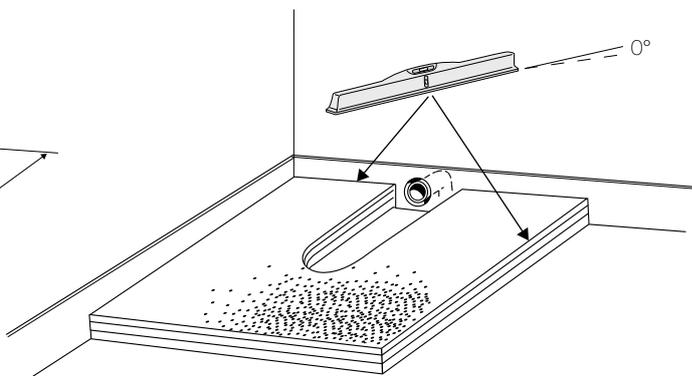
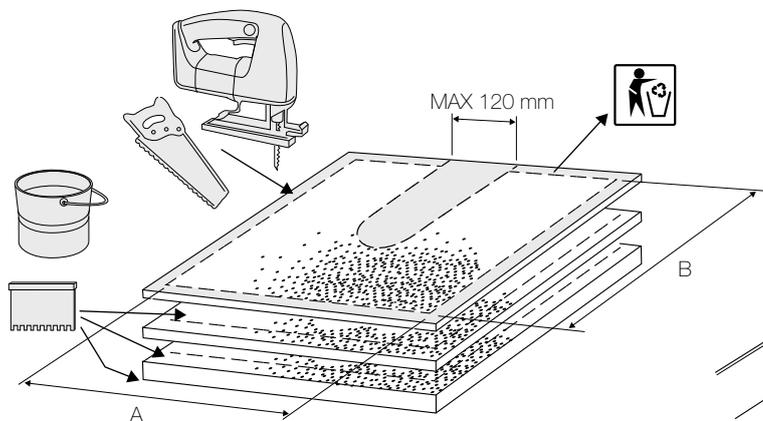
Trace the position of the trap onto the slab floor coinciding with the centre of the panel.



**3/9
STEP**

Ridimensionare gli spessori di polistirolo come è stato fatto per il pannello e ritagliare l'ingombro del sifone. Sovrapporre gli spessori di polistirolo incollandoli tra loro utilizzando colla per piastrelle fino a raggiungere lo spessore desiderato come specificato al punto 1. Durante questa fase verificare con una livella la planarità delle superfici.

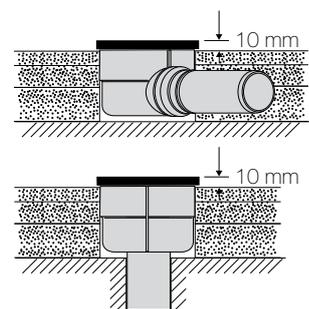
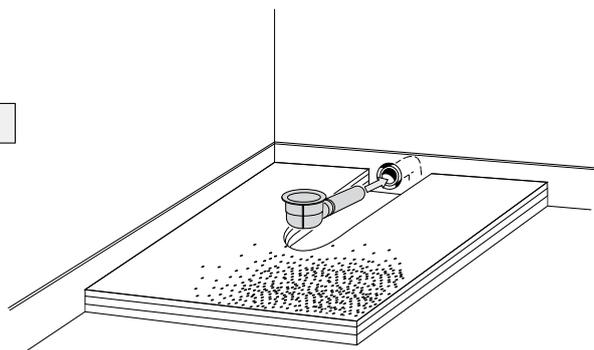
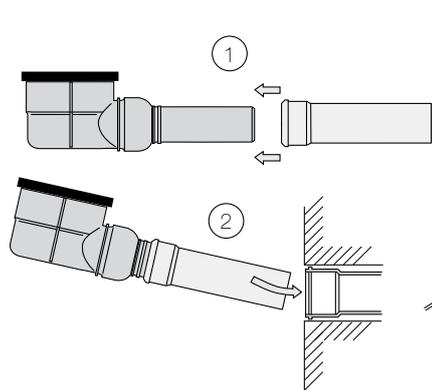
As with the panel, reduce the polystyrene spacers in size and cut away to allow for the trap. Place the spacers one over the other and glue them together with the use of adhesive for tiles until the desired height is reached, as indicated in point 1. During this phase verify that the surfaces is flat using a spirit level.



**4/9
STEP**

Tagliare a misura la tubazione di scarico. Installare il corpo del sifone e la tubazione assicurando che sia rispettata la giusta pendenza richiesta per le reti di scarico. Verificare che la guarnizione del sifone sporga sopra il piano di polistirolo di circa 10 mm, in caso di necessità posizionare degli spessori al di sotto del sifone stesso.

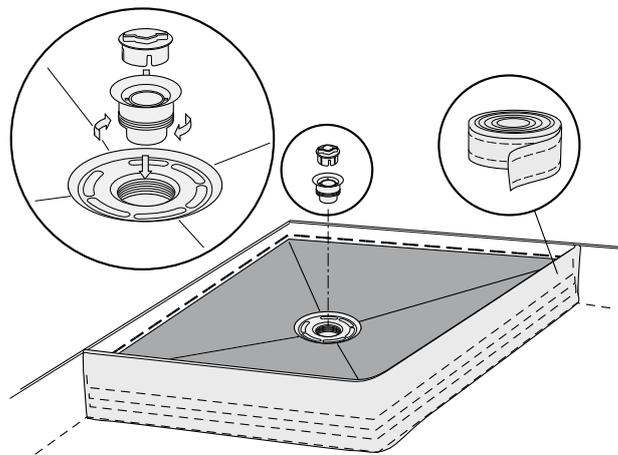
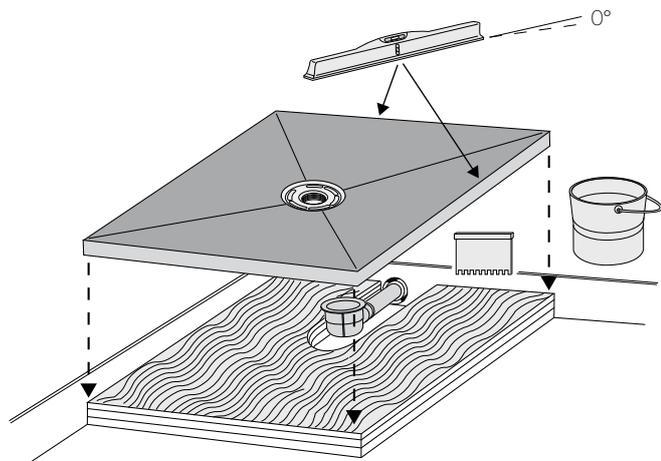
Cut the drainage pipe to size. Fit the trap body and the pipe making sure that correct slope, as required for waste systems, is observed. Ensure that the trap seal protrudes above the polystyrene layer by about 10 mm, and if necessary position some spacers under the trap itself.



5/9
STEP

Incollare il pannello sugli spessori di polistirolo utilizzando colla per piastrelle verificando con una livella che i bordi siano perfettamente in piano. Installare la piletta avvitandola completamente nel corpo del sifone utilizzando l'apposito tappo di chiusura ed applicare la fascia isolante in polietilene espanso sui bordi del pannello.

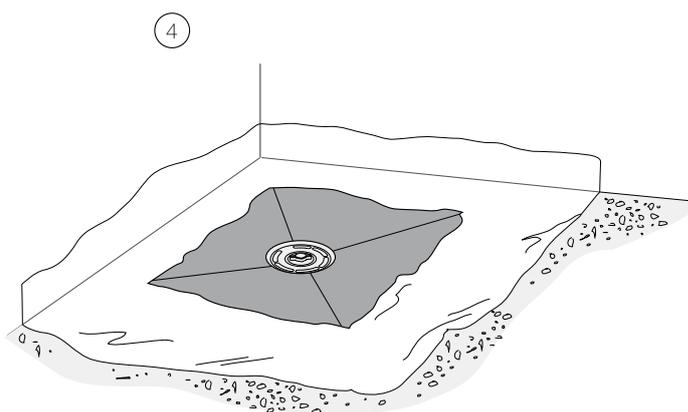
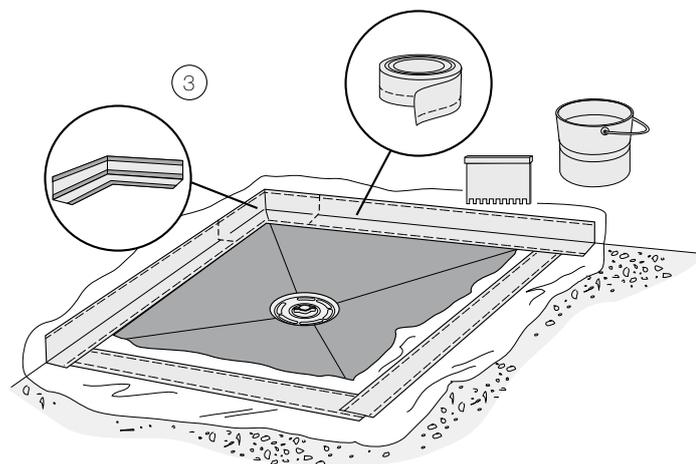
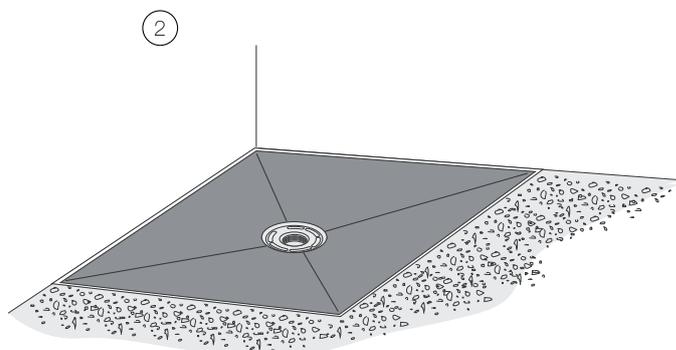
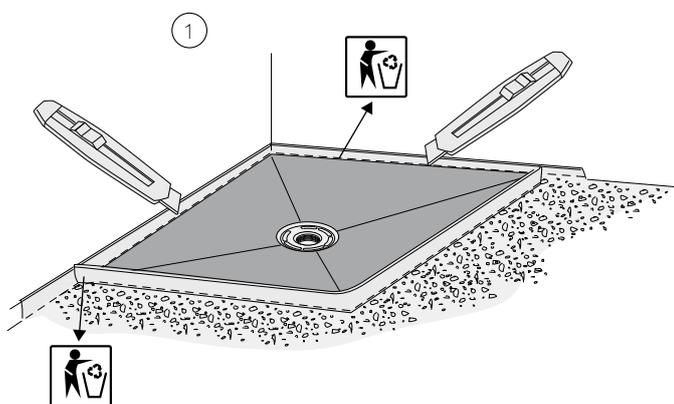
Glue the panel to the polystyrene spacers using tiling adhesive and using a spirit level verify that the sides are completely flat. Fit the drain and tighten it fully into place in the trap body using the special protective cap and apply the insulating strip in expanded polyethylene to the sides of the panel.



6/9
STEP

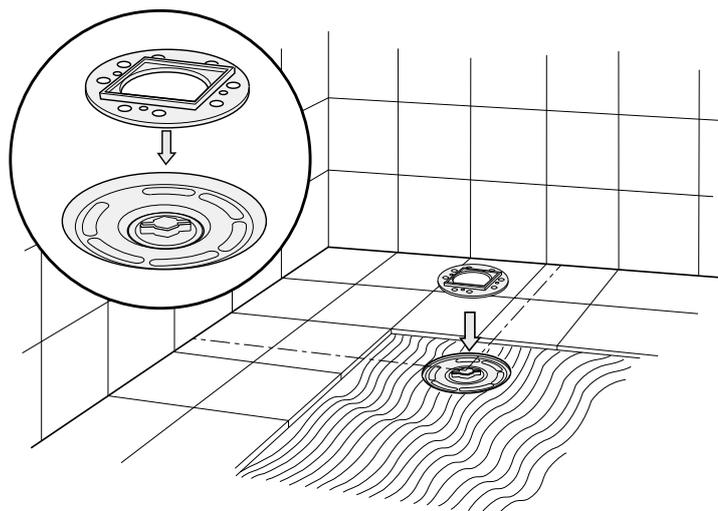
Dopo aver completato la posa del getto di calcestruzzo dell'intera superficie del bagno è necessario tagliare la fascia isolante perimetrale in eccesso al livello del pavimento. Rivestire quindi con la fascia impermeabilizzante il contorno del pannello salendo sulla parete per metà della sua larghezza ed incollarla mediante la colla contenuta nel kit. Se necessario applicare gli angolari impermeabilizzanti ed incollarli mediante la colla contenuta nel kit di montaggio. Depositare uno strato di colla impermeabilizzante anche sulla superficie superiore della fascia e degli angolari.

Once the concrete has been poured over the entire surface of the bathroom, the excess insulating edging tape must be cut to floor level. Then cover the sides of the panel with the sealing strip, placing half of its width on the wall and glue it using the adhesive contained in the kit. If necessary apply the sealing corner elements and glue them using the adhesive in the installation kit. Spread a layer of sealing adhesive also over the upper surface of the strip and the corner pieces.

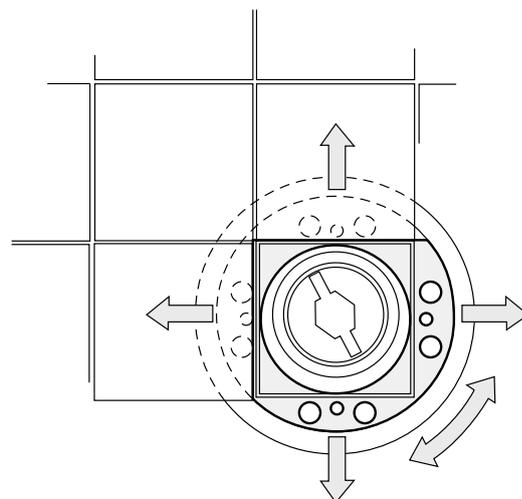


7/9
STEP

Posare le piastrelle rispettando le pendenze pre-impostate del pannello. Posizionare il supporto della griglia ed incollarlo con la stessa colla utilizzata per le piastrelle. In questa fase è possibile orientare ed adattare la posizione del supporto della griglia rispetto alle piastrelle.



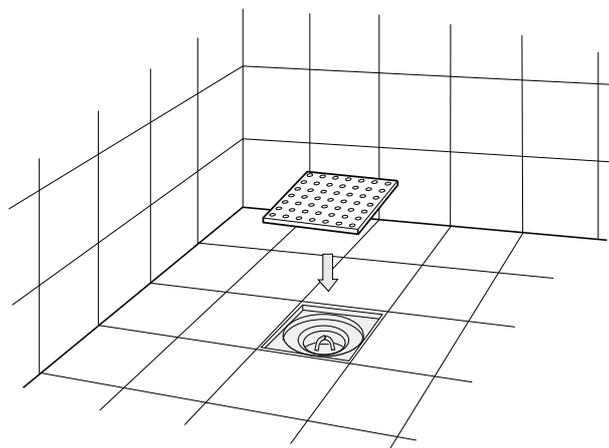
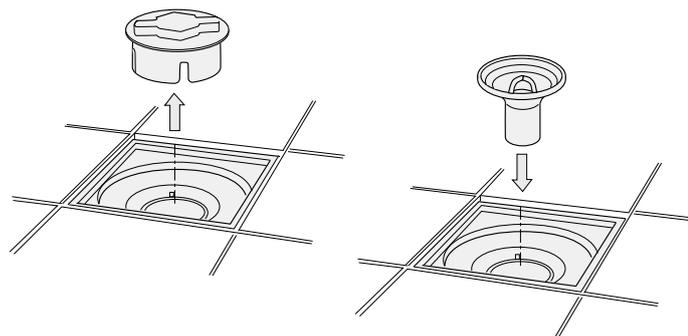
Lay the tiles observing the pre-set gradient of the panel. Position the grating support and glue it using the same adhesive that was used for the tiles. At this stage, the position of the grating support can be altered and adapted to suit the tiles.



8/9
STEP

Completata la posa delle piastrelle è necessario rimuovere il tappo di chiusura, inserire il convogliatore nella piletta ed applicare la griglia scelta.

Once laying of the tiles has been completed, the protective cap is removed, the conveyor is fitted into the drain and the grating is applied.



9/9
STEP

Per la pulizia del sifone è sufficiente rimuovere la griglia, estrarre il convogliatore e lavare l'interno della piletta e il corpo del sifone.

The trap is cleaned by simply removing the grating and then the conveyor and washing the inside of the drain and the trap body.

